# 緑と活力のある

平成16年(2004年)

発行: 小平市 編集:企画財政部 広報広聴課

ふれあいのまち小平

**T187-8701** 小平市小川町二丁目 1333番地

**2**042 (341) 1211(代表)





税務署

府中街道

東村山郵便局

などの譲渡所 ※土地·建物

(月)です。

例年、期限間

告

が

必

要

な 税

方

民税の申告期限は3月15

市民

税

都民

平成16年度の市民税・都

電器店

酒店

東村山税務署

とができま

を作成すると 出用の申告書 で、税務署提

申告期限が近

ま

東村山市役所

成コーナー

市

民

税

民

の

## 春を感じてみませんか 竹林を散策して、

グリーンロード (狭山・境緑道) 沿いのたけのと 公園(天神町一丁目)の竹林の中に、ボランテ の皆さんの協力により散策道ができました。

竹林を吹き抜けるそよ風と、たけのこの成長で春 を感じてみませんか。

道路に障害物があるた

自転車や歩行者がこれ

●3月は道路交通環境整備

めの運動を実施します。

たけのこ公園の竹林に散策道が完成

# 道路はみんなのも

ります。

放置駐車はやめま

居者の申告書に氏名が記

受け付けています。

問合せ 市民税課金042

91522

# 明るくきれいに安全に

Ó ます。 す。道路には物を置かない ▽道路上に商品や看板を置 ようにしましょう くことは、通行の妨害とな のことにご協力をお願いし 法令で禁じられていま

ため、3月を「道路交通環

境整備強化推進期間」とし

車は交通渋滞をもたらし 自動車やオートバイ、 ▽路上に放置駐車してある

交通事故発生の原因にもな

道路をきれいにするた

所です。限られた道路を広

く使って、安全を確保する

あうケースが増えていま を避けて通り、交通事故に

道路は人や車が通る場

京都北多摩北部建設事務 行者や自転車の通行を妨害 識を見えにくくしたり、 や庭木の枝は、 ▽道路にはみ出した生け垣 んていをお願いします します。庭木や生け垣のせ 八小平警察署、 小平市〉 信号機や標

東京都、 東

険税)は、いずれも納自動車税、国民健康保 に納付してください。 納めていない方は早急 期が過ぎました。まだ 産税・都市計画税、軽 市·都民税、固定資 が加算されるばかり 平成15年 納期を過ぎると延滞 及の市税

9528

問合せ は、ご相談ください。 ることがあります。 に納められなかった方 などの滞納処分を受け でなく、「差し押さえ (346) 9527. 事情があって納期内 収納課☎042

市税の納め忘れは あ りませ h

か

## 村山税務 間外文書収受箱」をご利用 告書などを提出する場合 ▽土曜・日曜日、 ▽期限が近づくと、 までです の窓口はたいへん混雑しま 告と納税は3月31日 納税は3月15日 ▽所得税、 税・都民税の申告では、所 済ませましょう ▽個人事業者の消費税の申 得税の還付が受けられませ 付を受けるときは、 いなどの理由で所得税の還 退職、年末調整をしていな 別控除、寄付金控除、中途 への申告が必要です。 ください 市役所で受け付ける市民 所得税の確定申告や、 税務署正門左側の「時 申告と納税は、 必ず税務署へ申告して 所得税が還付になる方 告 の 住宅借入金等特 贈与税の申告と (月)まで 祝日に申 注

意

もに必ず切手をはった返信 が必要な方は、「控」

納

座

では

に所得税の確定申告書を提

書の提出がない方(勤務先

小平市役所へ給与支払報告 ▽給与所得者で勤務先から

で年末調整をしていない方

Ħ

程

右表のとおり

します。

役所に給与支払報告書が提

当する方。

年中に所得があり、 市内に住んでいて、

次に該 平成 15

なお、勤務先から小平

出されている方や、税務署

に申告してください。

へん混雑しますので、 際になると受付窓口がたい

早め

平成16年1日

1月1日現在

交通

出できます。

申告書

西武新宿線・国分寺線

ります。 ない場合があ ど、利用でき 得のある方な

る方にアドバイスをして 書の書き方に疑問などがあ 用封筒を同封してください 会場」を設けて、 申 税務署では 告 Ø 「申告書作 相 確定申告 談

預貯金先の金融機関または

口座振替の手続きは

税には、口座振替が便利で

所得税、

消費税などの納

の申告は必要ありません。 出する方は、市民税・都民税

(水

税務署

くだけです。

依頼書」を提出していただ 税務署に「預貯金口座振替

早めに

成 定 夕 で ネッ き ま **|** す で

作 確 イ

189-85555 問合せ 東村山税務署 については4月26日(月 4月16日(金)に、消費税 の方は、所得税については としになります。 指定の口座から引き落 振替納税をご利用

▽申告書は郵送などでも提

の「所得税の確定申告書作

ttp://www.nta.go.jp)

国税庁ホームページ



産、配当、 与以外の所得 あった方(給 以外の所得が 加えて、不動 ▽給与所得に 所得など給与

える方は、 が20万円を超

収入がなかった方

のうえ申告してください。 青の裏面に必要事項を記入 などとなりますので、<br />
申告 健康保険税算定の基礎資料 非課税証明書の発行、国民 も申告書が届いた場合は、 平成15年中無収入の方で

時30分~11時30分、

時~4時30分

での月曜~金曜日 申 き 告 3 月 15 日 月 午前8

の 相 談 は

であるときは、「扶養され 載されている方は申告の必 ていた」という内容の申告 要はありませんが、同居し をしてください。 ていない方の「扶養親族」

に事務所、事業所または家

内に住所はないが、市内

平成16年1月1日現在、

座敷がある方

務署で所得税の確定申告を

してください)

級4152

問合せ 小平警察署交通課 843) 0110内

申込み

**運転するため、講習会を実** 

容

当日、会場へ映画と講話

-を身につけ、 正しい交通ルールやマナ Z と き と 安全に車を 3月19日(金) 3月20日(土·祝) 3月22日(月)

ろ 学園西町地域センター 学園東町地域センタ 大沼地域センター 3月23日(火) 東部出張所 3月24日(水) 上宿公民館 3月25日(木) 小川西町公民館 3月26日(金) 花小金井北公民館 3月29日(月) 美園地域センター 3月30日(火) 中央公民館

※時間はいずれも午後7時 (受付は6時30分から)。 ~ 7 時45分です